

# Mountain Vista Medical Center

A STEWARD FAMILY HOSPITAL

1301 S. Crismon Rd.  
Mesa, AZ 85209  
480-358-6100



## Mountain Vista Medical Center

### Solicitud del Paciente / Autorización para usar o revelar información médica protegida

(iniciales del personal) N.º de expediente médico \_\_\_\_\_

MVMC  MVF  MESA

Por la presente autorizo a **Mountain Vista Medical Center** a utilizar o revelar la información médica protegida de mis expedientes médicos que se especifica abajo:

**1) NOMBRE DEL PACIENTE:** (En letra de molde) \_\_\_\_\_ Fecha de nacimiento: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_  
 Calle \_\_\_\_\_ Ciudad \_\_\_\_\_ Estado \_\_\_\_\_ Código postal \_\_\_\_\_

Número(s) de teléfono de contacto: \_\_\_\_\_

Correo electrónico: (Si corresponde) \_\_\_\_\_

**2) LA INFORMACIÓN SE REVELARÁ A:**

Nombre de la persona o del centro (en letra de molde) \_\_\_\_\_

Dirección (en letra de molde) \_\_\_\_\_ Ciudad \_\_\_\_\_ Ciudad \_\_\_\_\_ Código Postal \_\_\_\_\_

Correo electrónico: (Si corresponde) \_\_\_\_\_

Fax n.º \_\_\_\_\_

N.º de teléfono \_\_\_\_\_

**3) Método de entrega preferido -**

Correo electrónico  
 Correo postal a la dirección indicada en el apartado 2 arriba  
 Recepción en persona

**4) Fechas de tratamiento desde:** \_\_\_\_\_ **Hasta:** \_\_\_\_\_

**5) EXPEDIENTES/INFORMES ESPECÍFICOS A REVELAR:**

Antecedentes de admisión y examen físico  Resultados de laboratorio  Servicios de rehabilitación (fisioterapia [PT], terapia ocupacional [OT], terapia del habla)

Resumen del alta  Informes de estudios de imagenología (especifique si es una tomografía computarizada [CT], radiografía, imagen por resonancia magnética [MRI])  Otro (especifique) \_\_\_\_\_

Consulta \_\_\_\_\_

Sala de emergencias  Informes de patología \_\_\_\_\_

Informes de electrocardiograma (ECG)  Notas de la cirugía \_\_\_\_\_

**6) REVELACIÓN RESTRINGIDA: No** revelaremos la siguiente documentación **a menos que** usted marque la casilla correspondiente y proporcione una firma adicional:

Revelación	Firma	Revelación	Firma
<input type="checkbox"/> Documentación de los proveedores de salud mental/conductual*		<input type="checkbox"/> Pruebas genéticas/Resultados de las pruebas*	
<input type="checkbox"/> Resultados de las pruebas de detección de VIH/SIDA		<input type="checkbox"/> Bebidas alcohólicas Tratamiento*** o <input type="checkbox"/> abuso de sustancias	
<input type="checkbox"/> Comunicaciones confidenciales con un trabajador social		<input type="checkbox"/> Abuso y abandono de niños y adultos mayores	
<input type="checkbox"/> Orientación para víctimas de agresión sexual/violación		<input type="checkbox"/> Orientación para víctimas de violencia doméstica	
<input type="checkbox"/> Enfermedades de transmisión sexual			

\* Esta autorización no es válida para el uso o revelación de notas de psicoterapia

\*\* El término "pruebas genéticas" se refiere únicamente a las pruebas que determinan sus posibilidades futuras de desarrollar una enfermedad, no a las pruebas realizadas para diagnosticar una condición o problema actual.

\*\*\*Solo se aplica a los expedientes creados por un "individuo o entidad que se presenta como proveedor de diagnóstico de abuso de alcohol o drogas, tratamiento o remisión para tratamiento". (Código de Reglamentos Federales 42 [CFR] Parte 2) No se exige para los expedientes que se crean o mantienen en un centro médico general.

**IMPORTANTE: ESTA AUTORIZACIÓN NO ES VÁLIDA SI NO SE COMPLETAN TODAS APLICABLE LAS CASILLAS Y SE FIRMA EL FORMULARIO EN LA PÁGINA 2**



# Mountain Vista Medical Center

A STEWARD FAMILY HOSPITAL

1301 S. Crismon Rd.  
Mesa, AZ 85209  
480-358-6100



## Mountain Vista Medical Center

### Solicitud del Paciente / Autorización para usar o revelar información médica protegida

#### 7) SOLICITUD DE EXCLUSIÓN:

Solicito que la o las siguientes admisiones/visitas se excluyan específicamente de esta solicitud \_\_\_\_\_  
(especifique fechas de servicio).

#### 8) PROPÓSITO DE REVELACIÓN:

Atención médica  Legal  Seguro  Personal  Otros \_\_\_\_\_

\*Se pueden aplicar cargos

#### 9) PLAZO: Esta Autorización permanecerá vigente durante un año o:

- Hasta que **Mountain Vista Medical Center** atienda esta solicitud..
- Desde la fecha de la autorización hasta \_\_\_\_\_ el día de \_\_\_\_\_ de 20\_\_\_\_\_
- Hasta que ocurra el siguiente evento: \_\_\_\_\_
- Otro: \_\_\_\_\_

**10) REVOCACIÓN:** Comprendo que puedo revocar esta Autorización en cualquier momento solicitándola a **Mountain Vista Medical Center** por escrito en la dirección indicada abajo. La revocación entrará en vigencia inmediatamente después de que **Mountain Vista Medical Center** reciba mi notificación por escrito. Comprendo que la revocación no tendrá efecto alguno sobre ninguna medida que **Mountain Vista Medical Center** haya tomado amparándose en esta Autorización antes de recibir mi notificación de revocación por escrito.

#### Gestión de la información médica

#### Mountain Vista Medical Center

1301 South Crimson Road,  
Mesa, AZ 85209

**11) EFECTO SOBRE EL TRATAMIENTO/PAGO/INSCRIPCIÓN/ELEGIBILIDAD:** Comprendo que puedo rehusarme a firmar esta autorización por cualquier motivo; y que, al hacerlo, no se verán afectados el inicio, la continuación ni la calidad de mi tratamiento, el pago, la inscripción en el seguro de salud o la posibilidad de recibir beneficios en **Mountain Vista Medical Center**.

**12) POTENCIAL DE REVELACIÓN POSTERIOR:** Comprendo que la persona que reciba mi Información Médica Protegida puede no estar obligada a cumplir con las leyes de privacidad federales y estatales, y que mi Información Médica Protegida podría dejar de estar protegida por la ley estatal y federal aplicable una vez que sea revelada por **Mountain Vista Medical Center**.

**13) ACCESO:** Comprendo que, en determinadas circunstancias, **Mountain Vista Medical Center** tiene derecho a negarme el acceso a la totalidad o a una parte de mi información médica protegida. El **Mountain Vista Medical Center** me notificará por escrito tales denegaciones.

He leído y comprendido los términos de la presente Autorización y he tenido la oportunidad de formular preguntas sobre el uso o revelación de mi información médica. Con mi firma abajo, autorizo a **Mountain Vista Medical Center**, con conocimiento de causa y de forma voluntaria, a utilizar o revelar mi información médica en la forma descrita arriba.

14) \_\_\_\_\_  
Firma del paciente \_\_\_\_\_ Fecha \_\_\_\_\_

Nombre del paciente en letra de molde \_\_\_\_\_ Testigo \_\_\_\_\_

For Office Use:

I.D Verification \_\_\_\_\_

Firma del representante autorizado Si el paciente es menor de edad o no puede firmar esta Autorización:

15) \_\_\_\_\_  
Firma del representante personal \_\_\_\_\_ Fecha \_\_\_\_\_

Nombre en letra de molde del representante del paciente \_\_\_\_\_ Relación con el paciente o autoridad para actuar en su nombre \_\_\_\_\_

Las preguntas sobre revelación deben dirigirse al director de gestión de información médica del hospital.

#### For Office Use:

- Copy of this authorization provided to the patient
- Copy of this authorization provided to the personal representative

IMPORTANTE: ESTA AUTORIZACIÓN NO ES VÁLIDA SI NO SE COMPLETAN TODAS APLICABLE LAS CASILLAS Y SE FIRMA EL FORMULARIO EN LA PÁGINA 2

Signature of Personnel Completing Request

Print Name

Date

Time



Authorization for Use and Disclosure of Protected Health Information (HIM 44)  
MVF\_ROI\_14000S 03/2023 Page 2 of 2 Original Medical Record

\* S C A . R O I \*